

Exercise 39

39.1 Study the examples and then perform the same operation on the following sentences.

(a) Example:

日本の歴史の本を読んでみる。

日本の歴史の本を読んでみようと思います。

彼女とは別れる。

遅くとも十一時半までには帰る。

古くなったカメラを弟にやる。

結婚の相手は自分で選ぶ。

日本の料理を作ってみる。

来年も経済の勉強を続ける。

あしたから毎日三十分運動する。

両親だけではなく家族みんなの意見を聞く。

仕事を変えることも考える。

(b) 出かける。

雨が降ってきた。

出かけようとした時に雨が降ってきた。

夕食を始める。

お客様が来た。

アメリカへ行くのをあきらめる。

ボストンの大学から招待された。

電車に乗る。

かばんをひったくられた。

私が質問する。

他の人が質問した。

マリーさんのうわさをする。
彼女が部屋に入ってきた。

事務所を出る。
課長に呼ばれた。

まどを閉める。
鳥が入ってきた。

ジョンさんに電話をかける。
彼から電話がかかってきた。

おふろに入る。
地震が起った。

息子は道路を渡る。
モーター・バイクにはねられた。

- (c) 心配しないで下さい。
心配しないようにとのことです。

まだお金は払わないで下さい。
よく準備して下さい。
十分に楽しんで下さい。
気にしないで下さい。
よく休んで下さい。
このことは彼女には言わないで下さい。
今すぐに出発して下さい。
周りの人の気持も分かって上げて下さい。
泳ぎたがらない子供達も泳がせて下さい。
夕食が済んでから来て下さい。

- (d) これから毎日きちんと復習をします。
これから毎日きちんと復習をしようと思います。
これから毎日きちんと復習をするつもりです。
これから毎日きちんと復習をしたいと思います。

母が忙しい時には私がごはんを作ります。
 発音の練習にテープレコーダーを使います。
 このかばんは古くなったので新しいのを買います。
 少なくとも一ヶ月に一度は両親に手紙を書きます。
 少し熱があるので今日は早目に帰ります。
 マリーさんの引っ越しを手伝って上げます。
 大学を卒業した後は銀行で働きます。
 この問題についてはもう一度よく考えてみます。
 こういうことは母に任せます。
 今日は日曜日ですから仕事を休みます。

39.2 Translate into English.

ジョンはサンドイッチを食べています。
 ジョンはサンドイッチを食べてしまいました。
 ジョンはサンドイッチを食べに行きました。
 ジョンはサンドイッチを食べてきました。
 ジョンはサンドイッチを食べてから來ました。
 ジョンはサンドイッチを食べに來ました。
 ジョンはサンドイッチを食べていきました。

正さんにそのことを知らせました。
 正さんにそのことを知らせてきました。
 正さんにそのことを知らせに來ました。
 正さんにそのことを知らせておきました。
 正さんにそのことを知らせてしまいました。
 正さんにそのことを知らせに行きました。

笑おうと思って笑ったのではありません。
 笑おうと思っても笑えませんでした。
 笑おうと思ったのに笑えませんでした。

お金はポンドではなくドルのトラベラーズチェックで持っていく
 のが便利だと思います。

このことは母には絶対に言わないでおこうと思います。

周りの人の言うことはあまり気にしないで生きていくことにしました。

どうぞゆっくり休んでいって下さい。

私がその問題について話しかけた時に首相が入ってきたので、みんなの注意は彼の方へいってしまった。

きのう駅で知らない人に話しかけられた。